

Дорогие друзья, коллеги!

10 лет назад наш бессменный лидер педиатрии академик А.А. Баранов предложил мне попробовать себя совершенно в новом качестве — главного редактора на тот момент поменявшего за короткий срок нескольких руководителей и близкого к закрытию журнала для педиатров по вопросам рациональной фармакотерапии «Педиатрическая фармакология»... Отказаться — значило бы испугаться трудностей, засомневаться в собственных возможностях, в общем-то признать без боя поражение, что, конечно, совершенно не в наших правилах. И я согласилась.

Так началась новая жизнь «ПедФармы». Журнал стал красивым — невероятно притягательного, вечно модного цвета фуксии, глянцевым, хорошего типографского исполнения. Но главное, конечно, не внешняя красота. Журнал стал чрезвычайно востребованным, ведь в нем печатают очень нужные для повседневной работы клинические рекомендации и интересные клинические случаи, новости педиатрии — отечественные и зарубежные, хорошего качества научные исследования и иллюстрации многих ситуаций из повседневной практики детского врача.

Стремительно пролетели 10 лет, и сегодня, оглядываясь назад, вновь отдаю дань мудрости Александра Александровича. Журнал жив и занял свое достойное место в нешироком кругу печатающих только реально доказательные вещи российских периодических изданий. Журнал хорошо известен отечественным медикам (педиатрам, детским хирургам, другим специалистам, работающим с детьми, медицинским сестрам

и представителям «взрослых» специальностей, которые часто просят высылать и им свежие номера). Журнал последовательно двигается по пути вхождения в лучшие реферируемые базы данных мира, но на это нужно немного больше времени... Настало время задуматься о перспективах. И тут я неожиданно поняла, что 10 лет в современных условиях — это огромный временной промежуток! За это время невероятный скачок был сделан в новых информационных технологиях: исчезли самые популярные 10 лет назад телефоны Nokia и большинство использует iPhone, библиотеки перестали закупать бумажные копии периодической печати и все хранят только в электронном виде, документооборот в медицине также стал полностью электронным (и только прокурора по-прежнему ждут горы бумажных историй болезни). В самолетах почти исчезли газеты и журналы для чтения — перед полетом их предлагают скачать на ваш гаджет, и даже школьникам предлагают вместо неподъемных рюкзаков с учебниками носить всего лишь один электронный... Мир изменился, и мы должны следовать в этом же фарватере.

Но не пугайтесь! Мы не перестанем совсем печатать «Педиатрическую фармакологию», мы лишь больше будем использовать ее электронную версию. Для начала в ответ на наше письмо, которое мы разошлем членам Союза педиатров России, о том, какую копию Вы предпочитаете получать — бумажную или электронную, выразите свое мнение, поставив галочку в соответствующем квадратике. А дальше — используйте любой формат журнала (тем более теперь журнал на сайте будет в открытом доступе), ведь чем шире он будет расходиться в нашем педиатрическом сообществе, тем лучше! Потому что это действительно качественный продукт, создание которого приносит нам истинную радость! Испытайте радость от чтения, неважно — электронной версии или традиционного журнала, и вы, наши любимые читатели! Как говорится, и будем мы счастливы, если вы будете счастливы!

С уважением, главный редактор журнала, академик РАН, профессор, заслуженный деятель науки РФ, заместитель директора ННПЦЗД по научной работе — директор НИИ педиатрии ННПЦЗД, заведующая кафедрой факультетской педиатрии № 1 педиатрического факультета РНИМУ им. Н.И. Пирогова, советник ВОЗ, член Исполкома Международной педиатрической ассоциации, Президент Европейской педиатрической ассоциации (EPA/UNEPSA)

Dear friends and colleagues!

Ten years ago, academician A.A. Baranov, our permanent leader in pediatrics, suggested me to try my hand at being the editor-in-chief, a completely new capacity for me, of the pediatric journal on rational pharmacotherapy «Pediatric Pharmacology» which by that time changed several directors and was close to suppression... Refusal would mean the fear of difficulties, doubt in my own abilities and skills; generally, I would admit defeat without a fight, which, of course, is not common for me and my team. As a result, I accepted the offer.

That was the way how the new life of the academic journal "Pediatric Pharmacology" began. The journal has become more attractive for readership: fashionably fuchsia, glossy issue of good printing and typesetting quality. Of course, the external brand appeal is not the main characteristic. The journal became very popular because it provides the readership with extremely necessary information for pediatric practice: clinical recommendations and guidelines, clinical cases, national and foreign news in pediatrics, qualified scientific research, and illustrations from the daily practice of a pediatrician.

The last ten years passed like greased lightning, looking back I once again pay tribute to the wisdom of Alexander Alexandrovich. The journal is still printed and has carved out a niche among not a very wide range of titles which publish only evidence-based and valuable articles. The journal is well known among the Russian doctors (pediatricians, pediatric surgeons, other pediatric specialists, nurses, and representatives of "adult" medicine who often ask us to send them fresh issues). The journal is consistently improving and is on its way of entering the world best peer-reviewed and abstracted databases which takes much efforts ... It is time to think about the perspective. At a moment I have suddenly realized that 10 years in the current context is a long time interval! During this period an incredible leap in technological innovations was made: the most popular 10 years ago Nokia cell phones disappeared and a lot of people use only iPhones; libraries stopped buying periodical titles in print and store all the information and archives in electronic format; the entire medical document circulation became electronic (and only prosecutors are still waiting for the piles of paper presenting case histories). In the airplanes a passenger is not suggested reading newspapers or journals: before the flight one is offered to download some publications; and even schoolchildren can bring only one e-book instead of inaccessible backpacks with textbooks ... The world has changed and we must follow in the same fairway.

Please, do not be scared! We will not stop publishing "Pediatric Pharmacology" but will use more possibilities of its electronic version. To begin with, we ask the members of the Union of Pediatricians of Russia to express their opinion about which copy they prefer to receive (in print or electronic): please, in response to our letter tick the corresponding box. Then you can use any format of the journal because the journal has become open access since this year and the wider it differs in our pediatric community — the better! This journal, we feel strongly, is a product of a really good quality which creation brings us true pleasure! Enjoy the reading no matter the electronic or traditionally printed version of the journal, our beloved readers! As they say we will be happy if you will be happy!

Yours faithfully,
Editor-in-Chief, Member of the RAS, Professor, Honoured Scientist of the Russian Federation,
Deputy Director for Science of Scientific Center of Children's Health
Director of the Research Institute of Pediatrics of SCCH,
Head of the Pediatric Department № 1 of Pediatric Faculty
of N.I. Pirogov Russian National Research Medical University,
WHO consultant, Member of the International Pediatric Association (IPA) Standing Committee,
the President of the European Paediatric Association (EPA/UNEPSA)
Leyla Namazova-Baranova